



Industry and Science
Canada

Industrie et Sciences
Canada

Statistiques de faillites

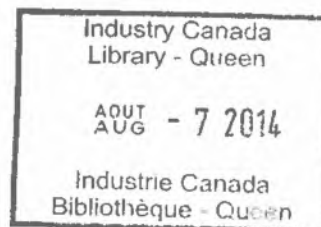
Publié par le Bureau du
Surintendant des faillites

Juillet 1993

Bankruptcy Statistics

Issued by the Office of the
Superintendent of Bankruptcy

July 1993



Canada

STATISTIQUES - STATISTICS

GENRE DE FAILLITES ET DONNÉES CUMULATIVES
BANKRUPTCIES BY TYPE AND CUMULATIVE FIGURES

FAILLITES

Juillet 1993 & 1992

BANKRUPTCIES

July 1993 & 1992

	Mois Courant Current Month		Total	Année précédente Previous Year	Cumul pour l'année Yearly to date		Total	Année précédente Previous Year
	Consommateur Consumer	Affaire Business			Consommateur Consumer	Affaire Business		
T.-N./Nfld.	48	14	62	(72)	320	83	403	(516)
N.-É./N.S.	138	29	167	(218)	957	362	1,319	(1,711)
I.P.-É./P.E.I.	3	2	5	(5)	30	16	46	(52)
N.-B./N.B.	32	8	40	(47)	268	113	381	(487)
Québec	1,139	277	1,416	(1,617)	9,077	2,684	11,761	(12,784)
Ontario	1,790	276	2,066	(2,739)	13,812	2,455	16,267	(19,114)
Manitoba	214	25	239	(194)	1,482	165	1,647	(1,669)
Saskatchewan	73	36	109	(148)	752	270	1,022	(1,322)
Alberta	433	97	530	(634)	3,289	824	4,113	(4,479)
C.-B./B.C.	322	68	390	(485)	2,492	558	3,050	(3,719)
T.N.-O./N.W.T.	1	0	1	(0)	9	2	11	(12)
Yukon	0	0	0	(0)	0	0	0	(0)
Canada	4,193	832	5,025	(6,090)	32,488	7,532	40,020	(45,865)

PROPOSITIONS

Juillet 1993

PROPOSALS

July 1993

	Mois courant Current month		Total	Cumul pour l'année Yearly to date		Total
	* Div I	Div II (Cons.)		* Div I	Div II (Cons.)	
T.-N./Nfld.	1	3	4	6	10	16
N.-É./N.S.	5	3	8	16	32	48
I.P.-É./P.E.I.	0	0	0	1	0	1
N.-B./N.B.	1	1	2	5	2	7
Québec	27	22	49	117	139	256
Ontario	24	105	129	69	697	766
Manitoba	1	4	5	6	46	52
Saskatchewan	1	5	6	10	31	41
Alberta	1	36	37	15	143	158
C.-B./B.C.	4	2	6	25	21	46
T.N.-O./N.W.T.	0	0	0	1	1	2
Yukon	0	0	0	0	0	0
Canada	65	181	246	271	1,122	1,393

- * Inclus les Avis d'intention
- * Includes Notices of Intention

MISES SOUS SÉQUESTRES
RECEIVERSHIPS

Juillet 1993

July 1993

	Mois courant Current month		Total	Cumul pour l'année Yearly to date		Total
	Privée Private	Cour Court		Privée Private	Cour Court	
T.-N./Nfld.	6	0	6	19	0	19
N.-É./N.S.	3	0	3	50	0	50
I.P.-É./P.E.I.	0	0	0	4	0	4
N.-B./N.B.	6	0	6	15	1	16
Québec	20	1	21	130	2	132
Ontario	77	2	79	507	22	529
Manitoba	2	2	4	21	3	24
Saskatchewan	8	0	8	39	3	42
Alberta	16	2	18	106	22	128
C.-B./B.C.	9	0	9	66	13	79
T.N.-O./N.W.T.	0	0	0	5	0	5
Yukon	0	0	0	0	0	0
Canada	148	7	155	963	66	1,029

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DU MOIS DE JUILLET 1993, PAR PROVINCE, PAR GENRE
D'INDUSTRIE AVEC PASSIFS ET DONNÉES CUMULATIVES

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE MONTH OF JULY 1993, BY PROVINCE, BY TYPE OF
INDUSTRY WITH LIABILITIES AND CUMULATIVE FIGURES

	Mois Courant Current month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
TERRE-NEUVE/NEWFOUNDLAND				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	1	458,991
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	5	83,581
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries.....	3	296,149	3	296,149
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	12	1,111,590
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	3	454,231	12	937,364
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries.....	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	1	8,764
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	6	461,242	28	4,025,304
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries.....	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries....	0	0	2	5,060,203
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	1	620,000	6	1,390,612
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries.....	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries.....	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries.....	1	355,982	3	1,116,882
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries.....	0	0	3	330,284
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	7	1,744,995
Total	14	2,187,604	83	16,564,719

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
NOUVELLE-ÉCOSSE/NOVA SCOTIA				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	5	611,481
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	7	276,087	36	1,345,287
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	2	21,729
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries.....	1	212,423	16	9,457,719
Industries de la construction				
Construction industries	7	4,017,199	42	10,147,928
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	4	143,113	26	2,232,766
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries.....	0	0	12	574,869
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	1	1,863,005	23	4,757,731
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	2	704,129	93	16,862,941
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries.....	0	0	1	111,326
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & Insurance agencies industries....	1	1,559,341	8	40,780,459
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	1	735,206	23	14,754,622
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	1	112,950
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries.....	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries.....	0	0	7	10,991,243
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries.....	3	522,157	32	8,644,817
Autres industries de services				
Other service industries	2	100,921	35	3,519,348
Total.....	29	10,133,581	362	124,927,216

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
ILE DU PRINCE-ÉDOUARD/PRINCE EDWARD ISLAND				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	2	776,218
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	3	299,738
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries.....	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction industries	1	18,082	1	18,082
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	1	157,042
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries.....	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	3	1,147,591
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	1	151,796	2	450,670
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries.....	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies Industries....	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	1	14,313
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries.....	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries.....	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries.....	0	0	2	142,581
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	1	89,628
Total.....	2	169,878	16	3,095,863

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SiC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
NOUVEAU-BRUNSWICK/NEW BRUNSWICK				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	4	768,734
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	1	132,160
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	1	80,592
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	1	91,332
Industries manufacturières				
Manufacturing industries.....	0	0	7	4,280,442
Industries de la construction				
Construction industries	1	66,369	9	4,292,987
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	2	80,997	13	996,114
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries.....	0	0	1	20,770
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	1	89,831	8	746,382
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	1	251,364	21	5,892,596
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries.....	0	0	3	398,065
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries....	0	0	5	4,191,472
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	2	125,911	5	519,203
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries.....	0	0	1	93,835
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries.....	0	0	3	1,308,558
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries.....	0	0	16	2,781,747
Autres industries de services				
Other service industries	1	27,225	14	1,546,343
Total.....	8	641,697	113	28,141,332

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
QUÉBEC				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	2	263,437	37	8,781,111
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	3	10,894,577
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	1	190,562	13	2,342,712
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	3	6,476,459
Industries manufacturières				
Manufacturing industries.....	23	21,250,641	299	298,903,195
Industries de la construction				
Construction industries	14	3,141,752	229	55,302,982
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	11	2,769,374	115	129,951,159
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries.....	0	0	10	1,200,766
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	27	8,649,445	212	77,178,646
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	80	13,877,412	715	164,887,373
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	2	460,146	17	3,507,397
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries....	12	8,348,497	113	141,758,832
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	20	10,620,179	200	101,240,549
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	4	459,026
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries.....	1	51,319	7	1,057,408
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries.....	3	318,654	45	11,490,501
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries.....	44	7,081,732	402	115,812,353
Autres industries de services				
Other service industries	37	8,712,373	260	73,840,594
Total.....	277	85,735,523	2,684	1,205,085,640

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
ONTARIO				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	5	2,873,642	22	5,081,634
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	2	903,377
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	10	505,854
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	3	509,657
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	17	6,579,446	179	157,472,537
Industries de la construction				
Construction industries	45	26,360,205	403	178,185,740
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	12	851,421	121	29,477,568
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	4	742,577	25	5,120,827
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	12	5,133,549	145	120,278,892
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	66	24,617,378	565	170,010,171
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	5	4,310,151	41	60,123,363
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	11	6,050,254	85	91,847,333
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	23	16,111,383	219	120,599,694
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	1	68,665	5	788,237
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	7	947,260
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	9	974,938	44	24,125,570
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	29	6,299,974	305	78,235,045
Autres industries de services				
Other service industries	37	7,587,590	274	216,899,431
Total	276	108,561,173	2,455	1,261,112,190

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
MANITOBA				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	3	1,491,320	8	2,812,495
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	1	100,600
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	1	67,734
Industries manufacturières				
Manufacturing industries.....	2	18,625	11	1,177,557
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	16	3,432,083
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	4	265,894	12	2,108,500
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries.....	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	7	3,407,661
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	11	2,450,587	47	7,232,531
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries.....	0	0	2	15,060,633
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries....	1	69,945	11	3,809,238
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	9	2,909,802
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries.....	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries.....	0	0	1	280,690
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries.....	4	494,802	25	6,896,853
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	14	13,637,578
Total.....	25	4,791,173	165	62,933,955

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
SASKATCHEWAN				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	13	2,962,328	123	21,876,528
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	2	2,387,071
Industries manufacturières Manufacturing industries	1	106,151	10	2,219,265
Industries de la construction Construction industries	1	129,000	19	2,122,126
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	2	196,342	8	624,003
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	1	87,919
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	1	152,174	7	2,776,722
Industries du commerce de détail Retail trade industries	10	966,738	53	6,171,949
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	3	190,766	7	888,286
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	1	477,291
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	3	61,248	27	3,985,102
Autres industries de services Other service industries	2	493,599	12	4,783,717
Total	36	5,258,346	270	48,399,979

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
ALBERTA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	2	822,198	60	12,194,963
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	1	41,148
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	2	155,584	4	271,650
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	1	822,557	17	66,453,476
Industries manufacturières Manufacturing industries	2	150,694	35	23,848,030
Industries de la construction Construction industries	14	2,658,209	165	25,564,247
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	9	368,737	58	4,630,725
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	7	254,722	19	852,178
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	9	2,303,468	43	11,891,518
Industries du commerce de détail Retail trade industries	21	2,110,065	166	27,692,185
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	7	2,719,341
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & Insurance agencies Industries	6	23,352,149	26	24,907,880
Industries des services aux entreprises Business service industries	7	2,428,758	56	11,185,219
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	1	40,450
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	2	179,082
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service Industries	1	17,253	6	1,367,842
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service Industries	5	282,661	69	11,453,864
Autres industries de services Other service industries	11	585,087	89	12,473,912
Total	97	36,312,142	824	237,767,710

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
COLOMBIE-BRITANNIQUE/BRITISH COLUMBIA				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	9	4,725,597
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	3	939,916
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	5	519,159	20	7,867,912
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	5	24,735,839
Industries manufacturières				
Manufacturing industries.....	8	873,177	37	10,975,714
Industries de la construction				
Construction industries	15	1,775,860	135	28,262,984
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	2	91,906	51	11,868,310
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries.....	1	76,185	5	292,727
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	3	1,072,335	46	9,855,348
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	13	1,142,606	73	19,541,228
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries.....	0	0	12	2,344,016
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries....	1	37,681	12	1,343,700
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	8	995,487	47	7,934,087
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	4	2,224,800
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries.....	1	284,922	3	1,662,057
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries.....	0	0	7	22,720,546
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries.....	7	883,883	52	18,379,453
Autres industries de services				
Other service industries	4	100,935	37	2,425,354
Total.....	68	7,854,136	558	178,099,588

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
TERRITOIRES DU NORD-OUEST/NORTHWEST TERRITORIES				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries.....	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries.....	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	1	260,678
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries.....	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries....	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	1	207,651
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries.....	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries.....	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries.....	0	0	0	0
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	0	0
Total.....	0	0	2	468,329

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
YUKON				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries.....	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries.....	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries.....	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries....	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries.....	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries.....	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries.....	0	0	0	0
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	0	0
Total.....	0	0	0	0

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
CANADA				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	25	8,412,925	271	58,087,752
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	7	276,087	54	14,639,784
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	8	865,305	51	11,191,049
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries.....	1	822,557	32	100,721,568
Industries manufacturières				
Manufacturing industries.....	57	29,487,306	597	508,630,608
Industries de la construction				
Construction industries	98	38,166,676	1,031	308,440,749
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	49	5,222,015	417	182,983,551
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries.....	12	1,073,484	73	8,150,056
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	54	19,263,807	495	232,049,255
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	211	46,733,317	1,764	423,027,626
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries.....	7	4,770,297	83	84,264,141
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & Insurance agencies industries....	32	39,417,867	262	313,699,117
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	65	31,827,690	574	261,644,038
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	1	68,665	15	3,625,463
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries.....	2	336,241	20	3,939,642
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	14	1,666,827	117	73,879,123
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries.....	95	15,626,457	933	246,662,099
Autres industries de services				
Other service industries	94	17,607,730	743	330,960,900
Total.....	832	261,645,253	7,532	3,166,596,521

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

MISES SOUS SÉQUESTRES SIGNALÉES AU COURS DU MOIS DE JUILLET 1993, PAR PROVINCE, PAR GENRE
D'INDUSTRIE ET DONNÉES CUMULATIVES

RECEIVERSHIPS REPORTED IN THE MONTH OF JULY 1993, BY PROVINCE, BY TYPE OF
INDUSTRY AND CUMULATIVE FIGURES

	Mois Courant Current month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets
TERRE-NEUVE/NEWFOUNDLAND				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries.....	0	0	1	3,051,409
Industries de la construction				
Construction industries	1	33,021	1	33,021
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries.....	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	1	269,242
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	4	611,634	10	1,346,182
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries.....	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries....	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries.....	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries.....	1	110,970	1	110,970
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries.....	0	0	2	1,367,046
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	2	4,511,324
Total.....	6	755,625	18	10,689,194

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets
NOUVELLE-ÉCOSSE/NOVA SCOTIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	1	400,000
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries.....	1	239,000	7	1,998,689
Industries de la construction Construction industries	0	0	1	87,839
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	2	655,000
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries.....	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	3	1,011,811
Industries du commerce de détail Retail trade industries	2	22,139	18	1,403,088
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries.....	0	0	2	1,260,000
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries....	0	0	8	206,888,341
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	1	1,292,343
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	1	18,999
Industries des services d'enseignement Educational service industries.....	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries.....	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries.....	0	0	3	2,033,948
Autres industries de services Other service industries	0	0	3	54,072
Total.....	3	261,139	50	217,104,130

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets
ILE DU PRINCE-ÉDOUARD/PRINCE EDWARD ISLAND				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	2	368,978
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	2	191,738
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	4	560,716

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets
NOUVEAU-BRUNSWICK/NEW BRUNSWICK				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries.....	0	0	2	2,083,974
Industries de la construction				
Construction industries	2	843,180	5	3,450,459
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries.....	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	2	22,825	5	692,185
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries.....	0	0	1	520,640
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries....	1	0	1	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries.....	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries.....	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries.....	1	0	2	36,950
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	0	0
Total.....	6	866,005	16	6,784,208

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets
QUÉBEC				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries.....	1	7,816,662	15	12,593,363
Industries de la construction				
Construction industries	3	8,690,419	11	11,036,095
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	2	104,078	6	36,086,944
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries.....	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	1	25,000	16	65,607,192
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	4	413,766	27	267,311,002
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries.....	1	352,125	1	352,125
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & Insurance agencies industries....	1	1,937,450	18	20,475,847
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	5	3,074,221
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries.....	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries.....	2	6,917,639	6	7,009,620
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service Industries.....	6	8,275,238	19	18,308,641
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	5	2,261,285
Total.....	21	34,532,377	129	444,116,335

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets
ONTARIO				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	4	551,285
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	2	367,567
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	2	206,648
Industries manufacturières Manufacturing industries	6	3,225,594	73	134,695,817
Industries de la construction Construction industries	11	8,587,192	48	278,196,236
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	3	588,000	13	6,039,611
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	1	0	2	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	3	2,004,247	41	39,910,171
Industries du commerce de détail Retail trade industries	12	35,602,954	79	65,323,654
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	3	3,469,663	30	65,733,719
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	16	172,381,366	75	531,623,228
Industries des services aux entreprises Business service industries	2	3,258,811	30	104,859,150
Industries des services gouvernementaux Government service industries	1	0	6	396,800
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	1	440,000	11	246,801,977
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	9	2,241,457	72	178,948,558
Autres industries de services Other service industries	11	27,663,049	40	51,303,209
Total	79	259,462,333	528	1,704,957,630

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets
MANITOBA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries.....	0	0	1	50,000
Industries de la construction Construction industries	1	788,621	2	788,621
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries.....	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	1	500,000	3	771,300
Industries du commerce de détail Retail trade Industries	2	147,800	9	747,066
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries....	0	0	1	460,538
Industries des services aux entreprises Business service Industries	0	0	1	1,700,000
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service Industries.....	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries.....	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries.....	0	0	4	869,320
Autres industries de services Other service industries	0	0	3	1,727,500
Total.....	4	1,436,421	24	7,114,345

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1990)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1990)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets
SASKATCHEWAN				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	2	124,787
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	1	53,899
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	1	51,270	4	2,217,305
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	1	1,563,342
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	1	1,935,471
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	1	1,576,165
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	5	1,637,644
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	1	726,779	8	1,058,128
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	1	756,161
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & Insurance agencies industries	4	3,786,409	7	83,015,209
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	1	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	1	102,180
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	1	88,689	4	308,905
Autres industries de services				
Other service industries	1	75,724	5	2,150,008
Total	8	4,728,871	42	96,499,204

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets
ALBERTA				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	2	694,133
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries.....	1	0	5	1,495,374
Industries manufacturières				
Manufacturing industries.....	2	756,007	19	8,471,778
Industries de la construction				
Construction industries	3	614,758	12	2,762,806
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	4	4,875,085
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries.....	0	0	2	50,316
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	1	45,000	8	1,862,699
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	9	2,055,103	41	7,784,443
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries.....	0	0	1	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries....	0	0	4	1,555,197
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	1	0	8	1,879,232
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries.....	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries.....	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries.....	0	0	15	2,760,471
Autres industries de services				
Other service industries	1	20,013	7	870,245
Total.....	18	3,490,881	128	35,061,779

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets
COLOMBIE-BRITANNIQUE/BRITISH COLUMBIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	1	74,000,000
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	2	1,475,425	9	10,364,095
Industries de la construction Construction industries	1	320,618	11	41,547,317
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	1	235,173	7	5,753,448
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	2	2,063,428	9	6,606,499
Industries du commerce de détail Retail trade industries	3	4,800,000	18	23,942,714
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	1	30,427,267
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	6	2,189,416
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	6	4,865,594
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	1	5,778,423
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	3	2,613,333
Autres industries de services Other service industries	0	0	7	337,990,592
Total	9	8,894,644	79	546,078,698

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets
TERRITOIRES DU NORD-OUEST/NORTHWEST TERRITORIES				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries.....	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries.....	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	1	1,367,000
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries.....	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & Insurance agencies industries....	0	0	1	1,205,550
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries.....	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries.....	0	0	3	424,840
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total.....	0	0	5	2,997,390

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets
YUKON				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & Insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	0	0

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)



	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets	Nombre Number	Actifs garantis Secured assets
CANADA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	9	75,370,205
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	1	400,000
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	2	367,567
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries.....	1	0	8	1,755,921
Industries manufacturières Manufacturing industries.....	13	13,563,958	131	175,526,430
Industries de la construction Construction industries	22	19,877,809	92	339,465,736
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	6	927,251	33	55,345,559
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries.....	1	0	5	1,626,481
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	8	4,637,675	88	118,045,536
Industries du commerce de détail Retail trade industries	39	44,403,000	218	371,167,200
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries.....	4	3,821,788	37	99,049,912
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries....	22	178,105,225	121	847,413,326
Industries des services aux entreprises Business service industries	3	3,258,811	52	117,670,540
Industries des services gouvernementaux Government service industries	1	0	8	6,194,222
Industries des services d'enseignement Educational service industries.....	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries.....	4	7,468,609	19	254,024,747
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries.....	17	10,605,384	127	207,672,012
Autres industries de services Other service industries	13	27,758,786	72	400,868,235
Total.....	154	314,428,296	1,023	3,071,963,629

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)